

The Washington Manual™
Survival Guide Series

Obstetrics
and Gynecology
Survival Guide

华盛顿

妇产科应急指南

主 编

Jason Wright
Solange Wyatt

丛书主编

Tammy L. Lin

陈铁福 周荣庆 译

LIPPINCOTT WILLIAMS & WILKINS INC. 授权
天津科技翻译出版公司出版

The Washington Manual™ Survival Guide Series

Obstetrics and Gynecology Survival Guide

华盛顿

妇产科应急指南

主 编

Jason Wright
Solange Wyatt

丛书主编

Tammy L. Lin

陈铁福 周荣庆 译

LIPPINCOTT WILLIAMS & WILKINS INC. 授权
天津科技翻译出版公司出版

著作权合同登记号:图字:02-2004-137

图书在版编目 (CIP) 数据

华盛顿妇产科应急指南/(美)杰森 (Jason, W.), 索朗杰 (Solange, W.) 主编; 陈铁福, 周荣庆译.-天津:天津科技翻译出版公司, 2005.1

(华盛顿临床应急指南系列丛书)

书名原文: Obstetrics and Gynecology Survival Guide

ISBN 7-5433-1839-3

I. 华... II. ①杰... ②索... ③陈... ④周... III. 妇产科病-诊疗-指南 IV. R71-62

中国版本图书馆CIP数据核字 (2004) 第104764号

Copyright © 2004 by Lippincott Williams & Wilkins Inc.

All rights reserved. This book is protected by copyright. No part of this book may be reproduced in any form or by any means, including photocopying, or utilized by any information storage and retrieval system without written permission from the copyright owner.

中文简体字版权属天津科技翻译出版公司

授权单位: Lippincott Williams & Wilkins Inc.

出 版: 天津科技翻译出版公司

地 址: 天津市南开区白堤路244号

邮政编码: 300192

电 话: 022-87894896

传 真: 022-87893482

网 址: www.tsttpc.com

印 刷: 天津市蓟县宏图印务有限公司印刷

发 行: 全国新华书店

版本记录: 900×1168 32开本 14.375印张 374千字

2005年1月第1版 2005年1月第1次印刷

定价: 35.00元

(如发现印装问题,可与出版社调换)

作者名单

Barbara M. Buttin, M.D.

Fellow

Washington University School of Medicine
St. Louis, Missouri

Mira Gopal, M.D.

Fellow

Albert Einstein Medical Center
Bronx, New York

Sangeeta Mahajan, M.D.

Fellow

Loyola University
Chicago, Illinois

Diane E. Petersen, M.D.

Private Practice

St. Louis, Missouri

Sarah M. Manneh, M.D.

Private Practice

Minneapolis, Michigan

Jennifer L. Maschmann, M.D.

Private Practice

Peru, Illinois

Norah W. Orteza, M.D.

Private Practice

Peru, Illinois

Jennifer Smith, M.D.

Private Practice

St. Louis, Missouri

Suzanne B. Weber, M.D.

Private Practice

Denver, Colorado

Mary E. Abusief, M.D.

Resident

Washington University School of Medicine

St. Louis, Missouri

Sajeena Geevarghese, M.D.

Resident

Washington University School of Medicine

St. Louis, Missouri

Editors

Jason Wright, M.D.

Division of Gynecologic Oncology

Department of Obstetrics and Gynecology

Washington University School of Medicine

St. Louis, Missouri

Solange Wyatt, M.D.

Division of Maternal-Fetal Medicine

Department of Obstetrics and Gynecology

Washington University School of Medicine

St. Louis, Missouri

丛 书 序

在医学信息以成倍速度增长的今天,医生们也在面临着层出不穷的研究新发现,从而经受着知识的考验。《华盛顿临床应急指南系列丛书》(以下简称《指南》)随之应运而生。《指南》为实习医生、住院医师、医学专业学生及其他从事医疗工作的医务人员奉献了易懂易学、易于实践的经验性临床信息,由此满足了在这个知识爆炸时代中的医务人员的需求。

我们应该认识那些为本丛书做出贡献的编著者们:塔米·L·林,医学博士,丛书主编,他对《指南》的完成发挥了积极的主导作用;丹尼尔·M·格登伯格,医学博士,华盛顿大学医学系医学教育部部长,丛书顾问,他源源不断地为《指南》提供了有价值的素材。编著者们的不懈努力与出色技艺是《指南》的质量保证。我确信,这套丛书定能实现提供实践经验的目标,并在提高医疗服务水平的推动工作中发挥直接的功效。

肯尼斯·S·波伦斯基

华盛顿大学医学院院长,医学博士,教授

丛书前言

《华盛顿临床应急指南系列丛书》(以下简称《指南》)是一套涉及多专业的图书,它旨在为实习医生、住院医生、医疗专业学生及临床一线的医务人员提供一种快捷、实用且易懂易学的必备工具。《指南》将使你脚踏实地地学到医学临床实践的基本技能,从而能承担更繁重的职责,最终成为一名有价值的医务人员。尽管《指南》的每一册均是独立编写的,但都是遵循系列丛书的统一构想而完成的。册册书均着力于以内行的角度指导你在临床工作中如何胜人一筹,提供给你总结于临床救治实地培训的“应急”策略,同时也使你可将这一系列宝贵经验传授给他人。这宛如你在所钦佩的高水平医生那里通过了资质考试。当你面对一个陌生的境况时,你准能从《指南》中得到及时的信息与指导(就像导师在你身边指导一样),你便能在下午3:00抑或凌晨3:00做出合理的决定。

这套新的系列丛书最独到与突出之处是,它无愧为华盛顿大学各医学专业有关人员共同努力的结晶。我们荣幸地得到了学院领导的大力支持,特别是肯尼斯·波伦斯基医学博士,是他的努力才使本丛书得以出版面世。而每册书都是在全体顾问的鼎力帮助下,由在职实

习医生、住院医师或医师主任们倾力完成的。我们有幸组成了一个杰出的编著者核心小组,他们不仅是德高望重的医生和导师,同时还是编著过程中的重要领导和聚集各方力量的核心。是他们那令人敬慕的热情及刻苦钻研所获取的知识、经验与智慧,使每册《指南》灼灼生辉。

任何经过救治培训的医务人员都会告诉你,培训的时间漫长,工作艰苦,精力有限。我们认为,只要你拥有了印刷版或电子版的《指南》,你的工作效率会更高,决定会更自信,麻烦会更少,睡眠会更香!

丛书主编

塔米·L·林,医学博士

丛书顾问

丹尼尔·M·格登伯格,医学博士

本书缩略语汇编

ABG	动脉血气
ACC	美国心脏病学会
ACE	血管紧张素转换酶
ADA	美国饮食营养协会(饮食量)
AFI	羊水指数
AFP	甲胎蛋白
AHA	美国心脏病协会
ASC	美国细胞学会
ASCCP	美国阴道镜学会和病理学会
BSA	体表面积
BUN	血尿素氮
CAD	冷凝集素病, 冠状动脉病
CBC	全血细胞计数
CEE	炔雌醚
CMV	巨细胞病毒
CNS	神经系统
COPD	慢性阻塞性肺病
CPC	脉络丛囊肿
CVA	肋椎角
CVS	绒毛活检
DBP	舒张压

D/C	出院
D&C	子宫颈扩张及刮宫术
D&E	子宫颈扩张及清宫术
DHA	脱氢表雄酮
DHAS	硫酸脱氢表雄酮
DM	糖尿病
DVP	最大垂直羊水池
DVT	深部静脉血栓形成
ECC	子宫颈管刮除术
ECG	心电图
EFM	胎儿外监护
ESR	红细胞沉降率
FDA	食品及药物管理局
FEV	用力呼气量
fFN	胎儿纤连蛋白
FIGO	国际妇产科联合会
FLM	胎儿肺成熟
FSE	胎儿头皮电极
GBBS	B族链球菌
GCT	葡萄糖激惹试验
GFR	肾小球滤过率
GI	胃肠道
GTT	葡萄糖耐量试验
HC/AC	胎儿头围-腹围比
Hct	血红蛋白比容
Hgb	血红蛋白
HIV	人类免疫缺陷病毒
HSG	子宫输卵管造影术

HSV	单纯疱疹病毒
HTN	高血压
IBW	理想体重
ICP	颅内压
INR	国际标准化率
IUGR	胎儿宫内生长受限
IUPC	宫内测压管
IUP	子宫内妊娠
IVF	静脉内输液
LDH	乳酸脱氢酶
LFT	肝功能试验
LMP	末次月经
LMWH	低分子肝素
LND	淋巴切除术
MI	心肌缺血
MMR	麻疹-腮腺炎-风疹疫苗
mOsm	毫渗透压
MRI	磁共振成像
MSD	平均妊娠囊直径
NG	鼻胃管
NIH	国家卫生研究所
NPO	禁食
NSAID	非类固醇抗炎药
NTD	神经管缺损
N/V	恶心、呕吐
OB	产科
OCP	口服避孕药丸
OD	光密度

PAC	房性期前收缩
PAPP-A	妊娠相关血浆蛋白A
pc	餐后
PCN	青霉素
PCOS	多囊卵巢综合征
PE	肺栓塞
PEF	呼气量峰值
PID	盆腔炎性疾病
PLPROM	长时间胎膜早破
PPD	纯化蛋白衍化物
PR	直肠灌入
prn	必要时
PROM	胎膜早破
PT	凝血酶原时间
PTH	甲状旁腺素
PTL	早产
PTPROM	未足月(早产)胎膜早破
PTT	部分凝血活酶时间
PTU	丙硫氧嘧啶
PUBS	经皮取脐带血标本
qhs	每天睡前
RhoGAM	免疫球蛋白制剂
RPR	快速血浆试验
SBP	收缩压
SC	皮下(注射)
SHBG	性激素结合球蛋白
SIADH	抗利尿激素分泌失调综合征
SLE	全身性红斑狼疮

SSKI	过饱和碘化钾
STD	性传播疾病
T ₃	三碘甲腺原氨酸
T ₄	甲状腺素
TAU	腹部超声
TCA	三环抗抑郁药
TEE	经食管超声描记
TMP-SMX	增效磺胺甲基异噁唑
TSH	促甲状腺素
TOA	输卵管卵巢脓肿
TVS	经阴道超声
UA	尿分析
UTI	泌尿道感染,泌尿道损伤
VDRL	(美)性病研究所(实验项目)
VSD	室间隔缺损
VZV	水痘带状疱疹病毒

目 录

产 科 篇

第1章 应急要点	(3)
----------------	-------

第1部分 产前保健

第2章 妊娠期的生理性变化	(7)
第3章 产前检查	(9)
第4章 早产	(13)
第5章 胎膜早破	(18)
第6章 先兆子痫及子痫	(21)
第7章 慢性高血压	(26)
第8章 同种免疫	(29)
第9章 非免疫性胎儿水肿病	(33)
第10章 多胎妊娠	(36)
第11章 胎儿子宫内生长受限	(39)
第12章 先天性感染	(42)
第13章 晚期妊娠出血	(49)
第14章 流产	(53)
第15章 胎儿死亡	(57)
第16章 畸形学	(60)
第17章 妊娠恶心与呕吐	(64)
第18章 孕妇创伤	(67)

第2部分 孕期内科并发症

第19章	哮喘	(73)
第20章	糖尿病	(78)
第21章	甲状腺疾患	(85)
第22章	人类免疫缺陷病毒感染	(90)
第23章	尿路感染	(96)

第3部分 产时保健

第24章	正常产程和分娩	(103)
第25章	产时胎儿监护	(109)
第26章	引产及催产	(116)
第27章	难产	(120)
第28章	胎先露异常	(124)
第29章	产时并发症	(131)
第30章	产科手术	(137)
第31章	产科麻醉	(141)

第4部分 产后

第32章	产后感染	(147)
第33章	产后精神病症	(151)
第34章	产后出血	(154)

第5部分 超声与遗传学

第35章	超声	(161)
第36章	遗传学	(166)
第37章	产前诊断	(172)
第38章	胎儿异常	(177)

妇 科 篇

第39章	应急要点	(183)
第1部分 总论		
第40章	术前评价	(189)
第41章	妇科手术要点	(196)
第42章	异常子宫出血	(199)
第43章	急性盆腔疼痛	(204)
第44章	痛经	(208)
第45章	慢性盆腔疼痛	(210)
第46章	子宫肌瘤	(215)
第47章	异位妊娠	(219)
第48章	子宫内膜异位症	(224)
第49章	苗勒管异常	(228)
第50章	外阴疾患	(230)
第51章	性强暴	(233)
第52章	术后并发症	(236)
第2部分 妇科感染性疾病		
第53章	外阴阴道炎	(245)
第54章	子宫颈炎	(249)
第55章	盆腔炎	(251)
第56章	性传播疾病	(255)
第3部分 避孕		
第57章	口服避孕丸	(265)
第58章	紧急避孕	(271)
第59章	屏障避孕	(274)

第60章	长效避孕方法	(276)
第61章	宫内节育器	(280)
第62章	绝育术	(283)
 第 4 部分 妇科泌尿学		
第63章	尿失禁	(289)
第64章	盆腔器官脱垂	(294)
 第 5 部分 生殖内分泌		
第65章	月经周期	(301)
第66章	青春期	(302)
第67章	闭经	(306)
第68章	多毛症	(311)
第69章	多囊卵巢综合征	(315)
第70章	高催乳素血症	(319)
第71章	不孕症	(324)
第72章	绝经	(330)
 第 6 部分 妇科肿瘤学		
第73章	妇科肿瘤应急要点	(337)
第74章	化学药物治疗	(340)
第75章	化学药物治疗的并发症	(345)
第76章	放射的毒性	(350)
第77章	上皮性卵巢癌	(352)
第78章	非上皮性卵巢肿瘤	(359)
第79章	子宫颈上皮内瘤病变	(363)
第80章	子宫颈癌	(368)
第81章	子宫内膜增生	(373)
第82章	子宫癌	(376)